A(z) SLH2881; SLH2898; SLH2904; SLH2911 cikkszámú Jégeső elleni ponyvák rendeltetésszerű használatához.

Tisztelt Partnerünk!

Köszönjük, hogy a mi termékünket választotta. Hosszú távú, stabil üzleti kapcsolatainkra építve arra törekszünk, hogy termékeinkkel folyamatosan hozzájáruljunk partnereink sikeréhez.

Ebben a dokumentumban megtalálja a termékhez tartozó műszaki adatlapot és a használati útmutatót. Amennyiben további információra vagy támogatásra van szüksége, keressen minket bizalommal.

SLH-EUROPE Kft.

TERMÉK MEGNEVEZÉSE

Autótakaró ponyva | jégeső ellen | M' | 450 x 175 x 150 cm

Autótakaró ponyva | jégeső ellen | L' | 475 x 180 x 150 cm

Autótakaró ponyva | jégeső ellen | XL' | 490 x 190 x 150 cm

Autótakaró ponyva | jégeső ellen | 2XL' | 530 x 200 x 150 cm

TERMÉKLEÍRÁS

Négy rétegű, jégeső elleni autótakaró ponyva személygépjárművek karosszériájának időjárási hatásokkal, különösen jégeső okozta sérülésekkel szembeni védelmére. A 2 mm vastag, többrétegű anyagszerkezet poliészter taftból, hőszigetelő filmrétegből, égésgátló pamutrétegből és nagy sűrűségű PE fóliából áll. A stabil rögzítést 10 rögzítési pont és a felnikhez csatlakoztatható műanyag kampók biztosítják, csökkentve a ponyva elmozdulását használat közben. A termék többféle méretben érhető el, és praktikus, cipzáras textil tárolótáskában szállítható és tárolható.

MŰSZAKI ADATLAP

TERMÉKADATOK		
Termék cikkszáma és megnevezése	SLH2881	Autótakaró ponyva | jégeső ellen | M' | 450 x 175 x 150 cm
	SLH2898	Autótakaró ponyva | jégeső ellen | L' | 475 x 180 x 150 cm
	SLH2904	Autótakaró ponyva | jégeső ellen | XL' | 490 x 190 x 150 cm
	SLH2911	Autótakaró ponyva | jégeső ellen | 2XL' | 530 x 200 x 150 cm
Felhasználás	személygépjárművek, ponyva, védőponyva, jégeső elleni védelem, időjárás elleni védelem, karosszériavédelem	
MÉRETEK ÉS SÚLY		
Ponyva mérete (Szé x Ma x Mé)	SLH2881	450 x 175 x 150 cm (26,63 m^2)
	SLH2898	475 x 180 x 150 cm (28,20 m^2)
	SLH2904	490 x 190 x 150 cm (29,71 m^2)
	SLH2911	530 x 200 x 150 cm (32,50 m^2)
Nettó súly és Bruttó súly	SLH2881	2,42 kg (2,68 kg)
	SLH2898	2,56 kg (2,82 kg)
	SLH2904	2,66 kg (2,92 kg)
	SLH2911	2,96 kg (3,22 kg)
Csomagolás mérete (Szé x Ma x Mé)	50 x 35 x 15 cm	
ANYAG ÉS SZERKEZET		
Anyag	poliészter taft, hőszigetelő filmréteg, égésgátló pamutréteg, nagy sűrűségű PE fólia	
Szín	króm, szürke	
HASZNÁLATI JELLEMZŐK		
Rögzítési pontok	10 rögzítési pont	
Tárolás	Cipzáras, textil zsák	

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A terméket kizárólag megfelelő méretű személygépjárművön használja.
- Felhelyezés előtt győződjön meg arról, hogy a jármű felülete tiszta, és nincs rajta olyan szennyeződés vagy éles tárgy, amely a fényezést vagy a ponyvát károsíthatja.
- A ponyvát minden rögzítési ponton megfelelően rögzítse, hogy szélben ne mozduljon el és ne lobogjon.
- A műanyag kampókat stabilan, a megfelelő rögzítési ponthoz csatlakoztassa; ne feszítse túl a rögzítőelemeket.
- Sérült, szakadt vagy hiányos rögzítésű ponyvát ne használjon.
- Felhelyezés és eltávolítás során ügyeljen arra, hogy a ponyva ne akadjon bele a jármű kiálló vagy éles alkatrészeibe.
- Erős szél vagy szélsőséges időjárási körülmények esetén rendszeresen ellenőrizze a rögzítést.
- A ponyva nem garantál teljes körű védelmet extrém méretű vagy nagy energiájú jégverés esetén.
- A terméket nyílt lángtól, erős hőforrástól és forró felületektől tartsa távol.
- Használat után száraz, tiszta állapotban, a mellékelt tárolótáskában tárolja.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- Válassza ki a gépjármű méretének megfelelő ponyvát.
- Felhelyezés előtt tisztítsa meg a jármű felületét a portól, homoktól és egyéb szennyeződésektől.
- Vegye ki a ponyvát a tárolótáskából, majd teljesen hajtsa ki.
- Helyezze a ponyvát a gépjármű tetejére, és igazítsa középre.
- Húzza rá egyenletesen a ponyvát a jármű első és hátsó részére, majd az oldalakra.
- Ellenőrizze, hogy a ponyva megfelelően felfekszik-e a karosszériára, és nincs-e megcsavarodva vagy begyűrődve.
- Rögzítse a ponyvát a kialakított rögzítési pontok és a műanyag kampók segítségével a felnikhez.
- Ellenőrizze valamennyi rögzítési pont stabilitását, és szükség esetén igazítsa meg a ponyvát.

- Használat után oldja ki a rögzítéseket, majd óvatosan távolítsa el a ponyvát a gépjárműről.
- Szükség esetén tisztítsa meg és szárítsa meg a ponyvát, majd összehajtva helyezze vissza a cipzáras tárolótáskába.

Gyártja és forgalmazza: **SLH-EUROPE Kft.**

2310 Szigetszentmiklós, Gyári út 76.

Származási hely: P.R.C.

For the intended use of the car covers with item numbers SLH2881, SLH2898, SLH2904 and SLH2911.

Dear Partner!

Thank you for choosing our product. Based on our long-term, stable business relationships, we strive to continuously contribute to the success of our partners through our products.

In this document, you will find the technical data sheet and the user manual for the product. Should you require any further information or assistance, please do not hesitate to contact us.

SLH-EUROPE Kft.

PRODUCT NAME

Car cover | hail protection | M | 450 x 175 x 150 cm

Car cover | hail protection | L | 475 x 180 x 150 cm

Car cover | hail protection | XL | 490 x 190 x 150 cm

Car cover | hail protection | 2XL | 530 x 200 x 150 cm

PRODUCT DESCRIPTION

Four-layer hail-resistant car cover designed to protect the bodywork of passenger vehicles against weather conditions, especially damage caused by hail. The 2 mm thick, multi-layer material structure consists of polyester taffeta, a thermal insulation film layer, a flame-retardant cotton layer and high-density PE film. Stable fixation is provided by 10 fastening points and plastic hooks that can be attached to the wheel rims, helping to reduce movement of the cover during use. The product is available in several sizes and can be transported and stored in a practical zippered textile storage bag.

TECHNICAL DATA SHEET

PRODUCT DATA		
Product item number and name	SLH2881	Car cover | hail protection | M | 450 x 175 x 150 cm
	SLH2898	Car cover | hail protection | L | 475 x 180 x 150 cm
	SLH2904	Car cover | hail protection | XL | 490 x 190 x 150 cm
	SLH2911	Car cover | hail protection | 2XL | 530 x 200 x 150 cm
Applications	passenger vehicles, car cover, protective cover, hail protection, weather protection, bodywork protection	
DIMENSIONS AND WEIGHT		
Cover dimensions (W x H x D)	SLH2881	450 x 175 x 150 cm (26,63 m^2)
	SLH2898	475 x 180 x 150 cm (28,20 m^2)
	SLH2904	490 x 190 x 150 cm (29,71 m^2)
	SLH2911	530 x 200 x 150 cm (32,50 m^2)
Net weight and gross weight	SLH2881	2,42 kg (2,68 kg)
	SLH2898	2,56 kg (2,82 kg)
	SLH2904	2,66 kg (2,92 kg)
	SLH2911	2,96 kg (3,22 kg)
Packaging dimensions (W x H x D)	50 x 35 x 15 cm	
MATERIAL AND CONSTRUCTION		
Material	polyester taffeta, thermal insulation film layer, flame-retardant cotton layer, high-density PE film	
Colour	chrome, grey	
USE CHARACTERISTICS		
Fastening points	10 fastening points	
Storage	Zippered textile bag	

SAFETY INSTRUCTIONS

- Use the product only on passenger vehicles of a suitable size.
- Before fitting, make sure that the surface of the vehicle is clean and free from dirt or sharp objects that could damage the paintwork or the cover.
- Secure the cover properly at all fastening points to prevent it from moving or flapping in windy conditions.
- Attach the plastic hooks securely to the appropriate fastening points; do not overstretch the fastening elements.
- Do not use the cover if it is damaged, torn or if any fastening element is missing or defective.
- During fitting and removal, make sure that the cover does not catch on protruding or sharp parts of the vehicle.
- In strong winds or extreme weather conditions, check the fastening points regularly.
- The cover does not guarantee complete protection against exceptionally large hailstones or extremely high-impact hail.
- Keep the product away from open flames, strong heat sources and hot surfaces.
- After use, store the cover in a clean and dry condition in the supplied storage bag.

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Select the cover size suitable for the dimensions of the vehicle.
2. Before fitting, clean the vehicle surface to remove dust, sand and other contaminants.
3. Remove the cover from the storage bag and unfold it completely.
4. Place the cover on top of the vehicle and centre it.
5. Pull the cover evenly over the front and rear of the vehicle, then over the sides.
6. Check that the cover fits properly over the bodywork and is not twisted or folded.
7. Secure the cover to the wheel rims using the designated fastening points and plastic hooks.
8. Check that all fastening points are secure and adjust the cover if necessary.
9. After use, release the fastening points and carefully remove the cover from the vehicle.

10. If necessary, clean and dry the cover, then fold it and place it back into the zippered storage bag.

Manufactured and distributed by: **SLH-EUROPE Kft.**

2310 Szigetszentmiklós, Gyári út 76.

Place of origin: P.R.C.

Für die bestimmungsgemäße Verwendung der Autoplanen mit den Artikelnummern SLH2881, SLH2898, SLH2904 und SLH2911.

Sehr geehrter Partner,

vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Auf der Grundlage unserer langfristigen und stabilen Geschäftsbeziehungen bemühen wir uns, mit unseren Produkten kontinuierlich zum Erfolg unserer Partner beizutragen.

In diesem Dokument finden Sie das technische Datenblatt sowie die Gebrauchsanleitung für das Produkt. Sollten Sie weitere Informationen oder Unterstützung benötigen, zögern Sie bitte nicht, uns zu kontaktieren.

SLH-EUROPE Kft.

PRODUKTBEZEICHNUNG

Autoplane | Hagelschutz | M | 450 x 175 x 150 cm

Autoplane | Hagelschutz | L | 475 x 180 x 150 cm

Autoplane | Hagelschutz | XL | 490 x 190 x 150 cm

Autoplane | Hagelschutz | 2XL | 530 x 200 x 150 cm

PRODUKTBESCHREIBUNG

Vierlagige Hagelschutz-Autoplane zum Schutz der Karosserie von Personenkraftwagen vor Witterungseinflüssen, insbesondere vor Schäden durch Hagel. Der 2 mm starke, mehrlagige Materialaufbau besteht aus Polyester-Taft, einer wärmeisolierenden Folienschicht, einer flammhemmenden Baumwollschicht und hochdichter PE-Folie. Für eine stabile Befestigung sorgen 10 Befestigungspunkte sowie Kunststoffhaken zur Befestigung an den Felgen, wodurch ein Verrutschen der Plane während der Verwendung reduziert wird. Das Produkt ist in mehreren Größen erhältlich und kann in einer praktischen, mit Reißverschluss versehenen Textil-Aufbewahrungstasche transportiert und gelagert werden.

TECHNISCHES DATENBLATT

PRODUKTDATEN		
Artikelnummer und Produktbezeichnung	SLH2881	Autoplane | Hagelschutz | M | 450 x 175 x 150 cm
	SLH2898	Autoplane | Hagelschutz | L | 475 x 180 x 150 cm
	SLH2904	Autoplane | Hagelschutz | XL | 490 x 190 x 150 cm
	SLH2911	Autoplane | Hagelschutz | 2XL | 530 x 200 x 150 cm
Anwendungsbereiche	Personenkraftwagen, Autoplane, Schutzplane, Hagelschutz, Witterungsschutz, Karosserieschutz	
ABMESSUNGEN UND GEWICHT		
Abmessungen der Plane (B x H x T)	SLH2881	450 x 175 x 150 cm (26,63 m^2)
	SLH2898	475 x 180 x 150 cm (28,20 m^2)
	SLH2904	490 x 190 x 150 cm (29,71 m^2)
	SLH2911	530 x 200 x 150 cm (32,50 m^2)
Netto- und Bruttogewicht	SLH2881	2,42 kg (2,68 kg)
	SLH2898	2,56 kg (2,82 kg)
	SLH2904	2,66 kg (2,92 kg)
	SLH2911	2,96 kg (3,22 kg)
Verpackungsmaße (B x H x T)	50 x 35 x 15 cm	
MATERIAL UND AUFBAU		
Material	Polyester-Taft, wärmeisolierende Folienschicht, flammhemmende Baumwollschicht, hochdichte PE-Folie	
Farbe	Chrom, Grau	
GEBRAUCHSEIGENSCHAFTEN		
Befestigungspunkte	10 Befestigungspunkte	
Aufbewahrung	Textiltasche mit Reißverschluss	

SICHERHEITSHINWEISE

- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich an Personenkraftwagen mit geeigneten Abmessungen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anbringen, dass die Fahrzeugoberfläche sauber und frei von Verschmutzungen oder scharfen Gegenständen ist, die den Lack oder die Plane beschädigen könnten.
- Befestigen Sie die Plane ordnungsgemäß an allen Befestigungspunkten, damit sie sich bei Wind nicht verschiebt oder flattert.
- Befestigen Sie die Kunststoffhaken sicher an den vorgesehenen Befestigungspunkten; überdehnen Sie die Befestigungselemente nicht.
- Verwenden Sie die Plane nicht, wenn sie beschädigt oder eingerissen ist oder wenn Befestigungselemente fehlen bzw. beschädigt sind.
- Achten Sie beim Anbringen und Entfernen darauf, dass sich die Plane nicht an hervorstehenden oder scharfkantigen Fahrzeugteilen verfängt.
- Kontrollieren Sie bei starkem Wind oder extremen Wetterbedingungen regelmäßig die Befestigung.
- Die Plane gewährleistet keinen vollständigen Schutz bei außergewöhnlich großen Hagelkörnern oder Hagelschlag mit besonders hoher Aufprallenergie.
- Halten Sie das Produkt von offenen Flammen, starken Wärmequellen und heißen Oberflächen fern.
- Bewahren Sie die Plane nach Gebrauch sauber und trocken in der mitgelieferten Aufbewahrungstasche auf.

GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Wählen Sie die für die Abmessungen des Fahrzeugs geeignete Plane aus.
2. Reinigen Sie vor dem Anbringen die Fahrzeugoberfläche von Staub, Sand und anderen Verschmutzungen.
3. Nehmen Sie die Plane aus der Aufbewahrungstasche und entfalten Sie sie vollständig.
4. Legen Sie die Plane auf das Dach des Fahrzeugs und richten Sie sie mittig aus.
5. Ziehen Sie die Plane gleichmäßig über die Vorder- und Rückseite des Fahrzeugs und anschließend über die Seiten.

6. Prüfen Sie, ob die Plane ordnungsgemäß auf der Karosserie aufliegt und nicht verdreht oder gefaltet ist.

7. Befestigen Sie die Plane mithilfe der vorgesehenen Befestigungspunkte und Kunststoffhaken an den Felgen.

8. Prüfen Sie den sicheren Halt sämtlicher Befestigungspunkte und richten Sie die Plane bei Bedarf neu aus.

9. Lösen Sie nach Gebrauch die Befestigungen und entfernen Sie die Plane vorsichtig vom Fahrzeug.

10. Reinigen und trocknen Sie die Plane bei Bedarf, falten Sie sie anschließend zusammen und legen Sie sie zurück in die Aufbewahrungstasche mit Reißverschluss.

Hergestellt und vertrieben von: **SLH-EUROPE Kft.**

2310 Szigetszentmiklós, Gyári út 76.

Ursprungsland: P.R.C.